

# 夢ろっきん

YUME ROKIN [九州労働金庫広報誌]



2013 January・February 1・2月号  
隔月発行/次号は2013年3月

歴史と自然を感じる鹿児島県志布志市  
表紙イラスト/廣瀬 真理



特集

元気発信! 食のチカラ 人のチカラ

## 受け継がれるおもてなしの心 「背白ちりめん三昧井」

〈鹿児島県志布志市〉

- ろっきんREPORT
- ろっきんInformation
- ろっきんESSAY 他



2013年1月1日発行/九州労働金庫 〒810-0806 福岡市中央区天神4-3-3 TEL 092-444-6001 (代表) <http://kyusyu.rokin.or.jp/>

### 休日・平日時間外ローン相談会開催のお知らせ!

九州ろっきんでは、「平日の日中はなかなかローンの相談をする時間がない」というお客さまにもお気軽にご利用いただけるよう、お休みの日にゆっくりとご相談いただける「休日ローン相談会」や、お仕事帰りにご相談いただける「平日時間外ローン相談会」を実施しています。  
住宅ローンや各種無担保ローンの新規ご利用から借換えまで、何でもお気軽にご相談ください。

## 休日ローン相談会

住宅ローン カーライフローン クレジット教育ローン マッチングフリーローン  
各種ローンのご利用から、返済計画の見直し、他金融機関でご利用中の借換えまで、幅広くご相談に応じます。



■開催時間 10:00～17:00  
※ローンセンター天神のみ(土曜日)9:00～17:00、(日曜日)10:00～17:00となります。  
■開催店舗 全店舗にて開催  
※県庁・市役所庁舎内店舗を除きます。

### 2月のご来店プレゼント



休日ローン相談会にご来店いただいた方に「電子レンジ調理器パスタ」をプレゼントします!【日本製】

### 平日時間外ローン相談会



お仕事帰りにお気軽に相談できる平日時間外のローン相談会をローンセンターおよび各店舗で開催中です。

県名	開催日	時間
福岡・佐賀・長崎・熊本・宮崎・鹿児島	毎週木曜日	17:00～19:00 (福岡は15:00～19:00)
大分	毎週火・木曜日	

### ローンセンター

天神・北九州・久留米・さが・長崎・佐世保  
熊本・おおいと・宮崎・延岡・都城・鹿児島

ローンセンターでは、平日はもちろん、土・日もローン相談を承っております!

営業時間	ローンセンター天神	左記以外のローンセンター
	平日 9:00～19:00	9:00～19:00
土曜日 9:00～17:00		10:00～17:00
日曜日 10:00～17:00		
休業日	祝日、12/31～1/3	祝日、4/29、5/5、12/29～1/3 ※祝日が土日と重なった場合は営業いたします。



### ご来店の際はご予約を!!

ご予約をいただいた方を優先してご案内しております。貴重な休日を有効にお過ごしいただくためにも、ぜひご予約をお願いします。なお、予約の際は「九州ろっきん」ホームページのTOPページにある「ローン相談ご来店予約」からアクセスいただくか、開催店舗へ直接お電話ください。

### 編集後記

あけましておめでとうございます。今年の干支は巳年ですが、「巳」は、植物に種子がでか始める時期と考えられており、新しい生命が作られ始める時期と解釈されているそうです。蛇と聞くともあまり良いイメージがないかもしれませんが、こう聞くと、「新しく何かが始まる、生まれ変わる」のようにポジティブな一面もあり、今年1年前向きになれる気がします! 本年が皆さまにとって良い1年でありますように。

つかえるろっきん みんなのろっきん

九州ろっきん

<http://kyusyu.rokin.or.jp/>

九州ろっきん 検索





特集  
元氣発信!  
食の千カラ  
人の千カラ

鹿児島県志布志市では、年間約800トンのしらすの水揚げされています。今回は「しらすで町おこし!」を掲げ、全国を奔走する地元有志たちの取り組みをご紹介します。

受け継がれるおもてなしの心  
せしる  
「背白ちりめん三味丼」  
さんまい



1 国民宿舎ボルベリア「ダグリ」からの眺望。2 慎重に水揚げ作業を行う伝統の「しらす漁」。3 採れたてのしらすは光を浴びてキラキラと輝く。4 蒸気機関車の展示が人気!「鉄道記念公園」。5 巨大な地球儀が設置される「陣岳(じんがく)国際の森」。6 井や和華の女将・田浦久子さん。7 全国から「背白ちりめん三味丼」を求めて志布志を訪れる。



【かき揚げ】  
にんじんや玉ねぎなど地元の野菜をベースに、しらすを加えてかき揚げに。特製の出汁との相性も抜群!

【きんぴら】  
お馴染みのごぼうとにんじんのきんぴらも、ちりめんが加わることでカリカリの食感! 鹿児島特有の甘い醤油が味の決め手。

【釜揚げ】  
釜揚げされたしらすは白さが際立ち、ふわふわの食感! ほんのり塩味が残るので、釜揚げには出汁をかけずにそのまま味わうのがおすすめ。

「背白ちりめん三味丼」  
お吸い物・香の物付  
1,000円  
わか  
井や 和華  
鹿児島県志布志市志布志町志布志2-1-14  
☎099-472-2607

平成22年、商工会の武田さんら  
志布志湾では「しらす漁」が盛んに行われ、鹿児島県のしらす水揚げ量は静岡県に次ぎ全国第2位を誇ります。しかしながら県内消費量は40位台と低迷していたため、しらすを使った料理で町おこしにつなげようと立ち上がったのが、志布志市商工会です。

「採れるけど食べない」  
ジレンマと闘う地元有志たち  
「志布志市志布志町志布志」。これは鹿児島県に実在する地名ですが、「志布志」という名前は、その昔、天智天皇に布を献上した妻女に習い、召使いの女性もまた布を献上したことから「志」の篤さに感動して命名されたという由来があります。志布志市は宮崎県との県境、鹿児島県の東部に位置し、美しい志布志湾に面しています。黒潮が注ぎ込む志布志湾では「しらす漁」が盛んに行われ、鹿児島県のしらす水揚げ量は静岡県に次ぎ全国第2位を誇ります。しかしながら県内消費量は40位台と低迷していたため、しらすを使った料理で町おこしにつなげようと立ち上がったのが、志布志市商工会です。



わか  
井や和華には、平成23年「S-1グランプリ」初代優勝に輝いた時の賞状が飾られている。「地方大会」と「本大会」のW受賞で、地元の喜びも2倍!

が中心となって「地域資源の全国展開プロジェクト」を発足すると、地元飲食店をはじめ、宿泊施設や製造業者、新聞販売所など業種を越えたメンバーが次々と参加。最初に取り組んだのは、鹿児島県内の商店街で人気のご当地メニューを競う「S-1グランプリ」(現Show-1グルメグランプリ)でした。  
志布志市が考案したのは、しらすを「釜揚げ・かき揚げ・きんぴら」の3種の調理法で味付け、出汁をかけていただく「背白ちりめん三味丼」です。この丼が初代「S-1グランプリ」に輝くと、次は東京ドームで開



観光客も増え、ちりめんのお土産も大人気です!  
「志布志でしか味わえないグルメを全国に発信したい」と語る、志布志市商工会の武田公洋さん。

志布志市商工会  
鹿児島県志布志市志布志町志布志3225-5  
☎099-472-1108



志布志市では、丼の他、パスタやそばなど背白ちりめんを使用したメニューが味わえます。チラシは志布志市商工会他、観光案内所などで入手できます!

ちよつとコラム1  
採れたては「しらす」、干したら「ちりめん」  
しらすはカタクチイワシやウルメイワシなど、イワシ類の稚魚の総称です。しらす漁で水揚げされたものは「しらす」と呼ばれ、釜で茹でた後、天日干しするとカリカリの「ちりめん」になります。

ちよつとコラム2  
「背白ちりめん」の「背白」って?  
関東方面で採れるしらすは背中が黒くて苦味がありますが、温暖な黒潮の影響を受ける志布志湾のしらすは、身が透き通っていて背中まで白いので「背白ちりめん」と呼ばれています。



ぐる〜り志布志市 寄り道スポット



ダグリ岬遊園地 map ①
ダグリ岬に位置する大隅半島唯一の遊園地です。人気アトラクションは、観覧車やゴーカートなど。2歳以上から乗れるおとぎ列車もあり、小さなお子さまと一緒に楽しめます。
お問い合わせ先/ダグリ岬遊園地
☎099-473-1061
志布志市志布志町夏井211-2
営業時間/10:00~17:00
定休日/火曜日(祝日の場合は翌日)、年末年始
入園料/300円



国民宿舎 ボルベリア ダグリ map ②
ボルベリアとはスペイン語で「また訪れたい」という意味。ここは、宿泊、温泉、食事が楽しめる複合施設です。温泉のみの利用も可能で、「ダグリの湯」は志布志湾を一望できる絶景が自慢!ジェットバスや気泡温泉、サウナも完備。
お問い合わせ先/国民宿舎ボルベリア ダグリ
☎099-472-1478
志布志市志布志町夏井203
入浴料/大人500円、小学生200円、3歳以上100円

志布志湾大黒イルカランド map ③
志布志市と宮崎県の県境に位置し、ダイナミックなイルカショーをはじめ、ペンギンやポニー、うさぎたちとも触れ合える体験型テーマパークです。敷地内には無料ゾーンもあり、食事や新鮮市場でのショッピングも楽しめます。
お問い合わせ先/志布志湾大黒イルカランド
☎0987-27-3939
宮崎県串間市大字高松1481-3
営業時間/9:00~18:00(11月~2月)、9:00~18:30(3月~10月)
定休日/なし
料金/高校生以上1200円、小・中学生800円、3歳以上600円、3歳未満無料



宝満寺 map ④
奈良時代(約1300年前)、聖武(しょうむ)天皇の命令によって建てられた古刹(こさつ)。廃仏毀釈(はいぶつきやく)によって廃寺となりましたが、現在は再建され観音堂が建てられています。園内には旧庭園などが残り、岩窟や自然林が往時を偲ばせます。
お問い合わせ先/志布志市総合観光案内所
☎099-472-2224 志布志市志布志町帖6539



安楽山宮神社春祭り map ⑤
●2月9日(土)・10日(日)
一年の豊作を祈願する祈年祭。山宮神社の御(み)こし)が安楽神社に下り、翌日安楽神社で打植祭を行った後、山宮神社に戻ります。
お問い合わせ先/志布志市教育委員会
☎099-472-1111
安楽山宮神社・安楽神社



田之浦山宮神社ダゴ祭り map ⑥
●2月3日(日)
米粉で作った紅白の団子(ダゴ)を奉納して一年の無病息災を祈る祭り。ダゴはそのまま、またはぜんざいにして食べます。
お問い合わせ先/志布志市教育委員会
☎099-472-1111
田之浦山宮神社



新メニューの「志布志黒豚三昧丼」。とろとろの角煮とあぶり焼きの違いも楽しめます。



自然の恵みを味わって!と笑顔で語る女将さん。おしい

志布志はますます魅力的なまちに生まれ変わろうとしています。

「海」と「大地」と「人」に癒されるまち。四季を彩る自然と、温かい「おもてなし」の心で、訪れる人々をやさしく迎えてくれる志布志市。レジャースポットや温泉で、志布志の魅力をもっと体験してみませんか?

催された「全国ご当地どんぶり選手権」に出場します。「惜しくも優勝は逃しましたが最終選考まで残り、テレビでも連日放送されたことから、志布志のしらすは一気に全国区になりました」と武田さん。
そしてもう一人、「背白ちりめん三昧丼」を語るうえで欠かせないのがメニューの考案者でもある、井や和華(わか)の女将・田浦久子さんです。ご当地メニューを採り入れる前は、カツ丼や親子丼、ハモ鍋などが定番でしたが、今では「背白ちりめん三昧丼」を求めて全国から客足が絶えないのだそうです。「新鮮なしらすをたっぷり100gは使用しています。ここに来れば一年中食べられます。ぜひ

「背白ちりめん三昧丼」に続けとばかりに発案された新メニューが、「志布志黒豚三昧丼」です。昨年同様「全国ご当地どんぶり選手権」では予選を突破し、いよいよ1月12日から東京ドームで本選がスタートします。志布志自慢の黒豚を「角煮・あぶり焼き・角煮入り玉子焼き」の三種で味付けた自信作とあつて、今年も期待が高まります。新しい試みに次々と挑戦する地元有志たちの「志」が「丸」となり、志布志市はますます

今年こそは、めざせ日本! 「志布志黒豚三昧丼」



期間限定! 旬のいちごが食べ放題 map ⑦
●12月~5月まで
有機肥料で大切に育てたいちご(とよのか、さがほのか、さつまおとめ)が食べ放題!ソフトクリームやいちご大福も人気です。お持ち帰りや産地直送もできます。
お問い合わせ先/加世田観光農園
☎099-487-2100
志布志市松山町新橋1720-1
(道の駅 松山近く)
開園時間/9:00~17:00
食べ放題料金/大人1000円~、小学生800円~、園児500円~、3歳以下300円~(大人1人につき1人無料)



この町にもろつきん 支店からこんにちは!



「おじゃったもんせー!」とは薩摩の方言で「いらっしゃいませ」という意味。ご志布志支店に昨年4月から赴任しているのが福元支店長です。実は20年前にも在籍していたことがあり、当時と変わらない自然豊かな環境と温かい人柄に、思わず懐かしさが込み上げてきたとおっしゃいます。職員は全9名、平均年齢が若く「明るく、元気よく、楽しく」をモットーに2市1町(志布志市曾於市・大崎町)の広範囲をエネルギッシュなパワーでカバーしていることが特長です。「職員一人ひとりが大きな「志」を持って、これからも地域に根ざした活動で皆さまに必要とされる金融機関をめざします」と福元支店長。
2月16日・17日は休日相談会も実施されます。ぜひお気軽に足をお運びください!

〈店舗案内〉
〒899-7104
鹿児島県志布志市志布志町安楽190
TEL:099-472-3671
FAX:099-472-3672

志布志は豊かな自然が美しく、肉、魚、焼酎と三拍子揃っています! 「おじゃったもんせー!」



福元 成人 支店長



新年あいさつ



理事長 砂川 由弘

役職員の総決起で、顧客に愛される九州ろうきんを実現します。

明けましておめでとうございます。皆さまにとって、本年が幸多き一年となりますよう心から祈念いたします。

日本社会は、東日本大震災を経験し、経済は停滞したまま、失業率は高止まりという状況のなか、現状および将来に大きな不安を抱く人々が増えています。

九州ろうきんに働く私たちは、新しい年のスタートにあたり、「夢を語り夢を実現したい」と思います。それは、「お客さまに満足の笑顔を見せていただく。職員が満足できる。社会に貢献できる。真心のこもった接客「CS九州No.1の実現」という志に根ざした夢です。この夢は単なる夢ではありません。職員が努力を重ねれば実現可能な夢です。そのために、職員一人ひとりが自ら考え実践する組織風土をつくりたい。

本年も多くの課題を抱えた多忙な1年になります。第1に、次世代システムの取り組みです。いよいよ正念場を迎えます。金融機関の生命線であるシステム改革であり待ったなしの取り組みです。そして、過去に経験したことのない大規模な改革です。システムの安定稼働を最優先にして、顧客の皆さまの利便性をより高めてまいります。

第2に、内部管理体制の強化です。昨年2月に残念ながら不祥事件が発生させました。しかも、6年間という長きにわたり発見できなかったことを厳粛に受け止め、再発防止に向けて二層の法令遵守態勢を整備し、信頼回復に役職員全力を挙げて取り組んでまいります。

第3に、2012年度事業計画の達成です。第4期中期経営計画のスタートとなる2012年度も残り3カ月となります。2013年度は九州ろうきんとして過去に経験したことのない厳しい試練の年となります。逆風であるがゆえに、原点に立ち返り働く者の九州ろうきんとしての使命を果たすべく力を合わせて乗り切つていきます。

昨年は、世界の指導者も大きく変わり、社会も政治も経済も変革期に突入しています。「労働金庫」もこの変革期に、役職員が一丸となって顧客に愛される九州ろうきんをつくりあげていきます。

新ボランティア預金「NPOパートナーズ」の取扱いを開始しました！

九州ろうきんは、社会貢献の二環として、2004年より、NPO法人の支援を目的とするNPO助成制度の財源として、定期預金の利息の一部を寄付するボランティア預金「NPOパートナーズ」の発売を開始し、2012年9月末現在で、17,218件、40億3,300万円のお預け入れをいただいています。これまで、643団体へ累計1億4千万円を寄付し、NPO法人ボランティア団体市民活動団体等が行う福祉環境・文化に関する活動や事業に活かされています。

この度、新たなボランティア預金「NPOパートナーズ」の発売を12月1日より開始いたしました。今回より、福岡のNPO法人「工房まる」の大塚直幸さんのデザインによる専用の定期預金証書を発行させていただきます。

今後とも、お客さまへのさらなるサービスの向上に努め、地域・社会への貢献活動を行いながら、より親しみやすい勤労者福祉金融機関をめざしてまいります。



※工房まるのご紹介  
福岡市内で、1997年に福祉作業所としてスタートし、障がいのある約30名のメンバーが、2つのアトリエを拠点に絵画や陶芸など、創作を中心に活動しているNPO団体。

九州各県  
**ろうきん NEWS**

ろうきんからのさまざまなニュースやトピックスをいち早くお届けします！

佐賀県 SAGA  
コープさが新栄店にATMを設置しました！

11月22日の「コープさが新栄店」のオープンにあわせて、ろうきんATMを設置しました。同店は、国道208号線(西部環状線)の新栄小前交差点から西へ約150mに位置しており、147台の駐車場が完備されていることから、車を利用される方には非常に便利な環境です。お近くの方はもちろん、お買い物ついでにもぜひご利用ください！

《ATM営業時間》  
【平日】8:00～21:00  
【土日祝日】9:00～19:00

ローキーも応援に駆けつけました。

熊本県 KUMAMOTO  
第18回ろうきん推進委員交流集會を開催

11月2日、熊本駅前支店会議室において、127名の参加のもと、第18回ろうきん推進委員交流集會が開催されました。

集會では、日頃から活発な活動を展開している、水俣支店と延岡支店(宮崎県)の両青年女性推進委員長から活動報告を受け、その後、9つの分會に分かれ、青年女性推進委員会の活性化に向け、意見交換・情報交換を行いました。集會を通して、青年女性推進委員会の設立の目的を共有し、青年女性推進委員会の活動の充実に向け、全体で連携することを確認しました。

労協不動産部会の  
“無料”よろず相談会(法律・税金・不動産) 1月10日・2月14日  
毎月第2木曜日/午前10時～12時 ろうきん熊本支店/6階会議室  
九州ろうきん熊本本部 TEL096-366-7111 ※予約制です。

宮崎県 MIYAZAKI  
宮崎支店青年・女性推進委員会  
未来にアタック! 広げようツカエルの輪  
～ミニバレー&バーベキュー～を開催!

宮崎支店の青年・女性推進委員会は、9月29日～30日に綾町のサイクリングターミナルで、「ミニバレー&バーベキュー」を開催しました。

宮崎市・東諸地域会員の青年層組合員を中心に12会員62名が参加し、ミニバレーで汗をかいた後はバーベキューで大いに盛り上がり、異なる業種の方で親睦を深めることができました。

宮崎県内の青年・女性推進委員会では、様々なイベントを企画しておりますので、青年層組合員の方はぜひご参加ください。なお、各青年・女性推進委員会の詳しいイベント内容については、最寄りの店舗にお問い合わせください。

福岡県 FUKUOKA  
「西鉄バスピンクリボン号」の運行を開始しました!

乳がんの早期発見・早期治療を啓発することを目的に、協賛企業13社と共同で、西鉄バスをピンクリボンデザインにラッピングした「西鉄バスピンクリボン号」を運行しています。運行期間は2012年11月から1年間、基本の運行路線は博多駅～福岡ドームです。

日本では乳がんに対する関心はまだ低いため、「ピンクリボン号」の運行を機会にたくさんの方にピンクリボン運動を知っていただければと願っております。

バスにピンクリボン号  
バスの側面にはツカエルさん!

長崎県 NAGASAKI  
長崎支店推進委員会と長崎県庁支店推進委員会の合同イベント「ろうきん文化祭」開催!

11月3日、長崎支店推進委員会と長崎県庁支店推進委員会の合同で長崎地域イベント「ろうきん文化祭」を長崎支店駐車場にて開催しました。

当日は、秋晴れの中、会員の皆さまや地域の方々約500名が来場され、大いに賑わいました。

「ステージコーナー」では、店周の園児達のおゆうぎと長崎県職員労働組合長崎支部の「フラダンス」や「ピンゴ大会」等を行いました。

また、「出店コーナー」では、推進役員や職員による焼きそばや「たご焼き」等の販売とあわせて、長崎商業高校の「くじらぶ焼き(※鯛焼きの鯨版)」やNPO法人「ロバの会」によるパン販売を催し、多くの方々に購入いただきました。

昨年度に引き続き、出店で売上金87,171円のうち、60,000円を日本赤十字社へ、27,171円を高校生平和大使へ寄付しました。

大分県 OITA  
大分支店・大分県本部で環境美化活動を実施!!

大分支店と大分県本部は、10月29日の朝8時から店舗周辺の清掃活動を行いました。

これは、大分県からの呼びかけによるもので、既に、国東支店・佐伯支店においても実施されています。

当日は、宗安本部長はじめ大分支店・県本部から30名以上が自主的に参加し、わずかな時間ではありましたが清掃活動を行いました。

参加者からは、「早朝の清掃は、気持ちがいい。今日一日がんばろう!と思いました」との声がありました。

今後も、計画的に実施する予定です。

鹿児島県 KAGOSHIMA  
種子島支店  
推進活動強化イベント開催!

11月11日、西之表市体育館において、初の試みとして熊毛地区労働者福祉協議会との共催で「ミニバレー大会」を開催しました。会員の皆さまとそのご家族を含めて180名余の方に参加いただき、多くの試合がフルセットまでもつれ込むなど、熱戦が展開されました。競技終了後は、お待ちかねのお楽しみ抽選会。熊毛地区労協との共催ということもあり、商品もより充実したことで参加者の期待も膨らみ、番号が読まれる度に大きな歓声が上がりました。また、会場入口には子供たちのための「金魚すくいコーナー」も設けられ、たくさんの子供たちで賑わいました。

参加いただいた皆さま、本当にありがとうございました。

優勝:西之表市職A  
準優勝:南種子町職B  
3位:九電労熊毛営業所分會

## 八代支店新築ならびに直方支店新築移転のお知らせ

この度、建物の建替えに伴い、八代支店、および、直方支店を新築いたします。

八代支店は、現在地での営業および店舗ATMの稼働を2013年1月25日(金)をもって終了し、同年1月28日(月)より同一敷地内に新築オープンいたします。

また、直方支店は、現在地での営業および店舗ATMの稼働を2013年2月1日(金)をもって終了し、同年2月4日(月)より新築移転オープンいたします。

今後とも、サービスの向上に努め、より親しみやすい福祉金融機関をめざして参りますので、皆さまのご理解とご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

### (新)八代支店

〒866-0852 熊本県八代市大手町1-5-26

☎0965-35-5111

FAX 0965-32-6810

(現在の八代支店の住所・番号と変わりありません)

### 八代支店新築 オープニングキャンペーン

2012年11月1日(木)から2013年1月31日(木)までに対象商品をご契約いただいた方にプレゼント!

- ❶ 抽選で34名さまに人気の家電製品等をプレゼント
- ❷ 先着500名さまにLEDライトキーホルダーをプレゼント

※くわしくは、八代支店へお問い合わせください。



(新)八代支店イメージ図

### (新)直方支店

〒822-0022 福岡県直方市知古1-3-3

☎0949-24-1717

FAX 0949-24-1715

(現在の直方支店の番号と変わりありません)

### 直方支店新築移転 オープニングキャンペーン

2013年2月4日(月)から3月29日(金)までに対象商品をご契約いただいた方にプレゼント!

- ❶ 抽選で34名さまに人気の家電製品等をプレゼント
- ❷ 先着500名さまにシャープペンシルをプレゼント

※くわしくは、直方支店へお問い合わせください。



現・直方支店

今回は  
鹿児島県志布志市

## 九州 NPO 白書

### あいわかい 愛訪会



ボトル詰めやラベル貼りなどを行う「ワークセンター藤の森」にて。

### 微生物で、大きな社会貢献!

元エンジニアだった諏訪さんが、「乳酸菌や酵母菌などの微生物が環境浄化に役立つ」とに着目したのは約6年前。奥さまと二人三脚で商品開発に取り組み、完成したのが環境浄化液「有明のエコしずく」です。実際に使用した方からは「お風呂に入れたら入浴後のかゆみが和らいだ」「ペットのトイレに吹きかけると臭いが軽減した」など、全国からうれしい報告が届いているそうです。

諏訪さんのすばらしいところは、平成23年にNPO法人「愛訪会」を立ち上げ、「有明のエコしずく」を製作する場所として病院だった施設を借り、障がい者の就業場所として開放している点です。会員数は現在20名。ペットボトルに詰めたり、ラベルを貼ったり、障がい者にとって就労の喜びが自立につながるケースもあり、社会復帰のきっかけづくりにもなっています。諏訪さんは「一般企業の方に、障がい者ができる「簡単な仕事」を求めています。環境浄化と障がい者支援がマッチするだけでなく、今後の継続的な運営・管理につなげていく挑戦は、まだ始まったばかりです。



志布志市障がい者スポーツ大会に参加。ドッジボールなどで地域交流を満喫!

食器洗剤や入浴剤、植物活性剤、消臭剤など、幅広く活用できて環境にもやさしい「有明のエコしずく」。



すわなおひみ  
理事長の諏訪直文さん

●お問い合わせは

NPO法人  
就労継続支援B型「愛訪会」  
鹿児島県志布志市有明町蓬原321-7  
TEL/099-471-5550  
FAX/099-475-1577  
E-mail/aewa@po3.synapse.ne.jp

毎月、九州の元気なNPOや社会貢献活動を行う団体をご紹介します。

※NPOとは、継続的・自発的に社会貢献活動を行う、営利を目的としない団体の総称です。

## ろうきん ESAY

### 「ソーシャル・ビジネスとは?」 第3回 ユヌス・ソーシャル・ビジネスの7原則

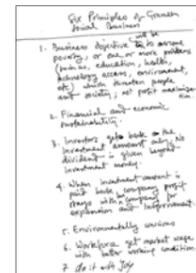
九州大学 ユヌス&椎木ソーシャルビジネス研究センター 岡田昌治



あまり知られていませんが、「ソーシャル・ビジネス」という言葉は、ユヌス先生が2006年のノーベル平和賞の受賞スピーチで初めて使われた言葉です。(ウィキペディア参照)それが、今では、様々な意味で使われるようになりました。日本では、NPO/NGO、チャリティ・ボランティア活動、CSRなどの意味で使われています。しかしながら、これらは、ユヌス氏のソーシャル・ビジネスではありません。では、ユヌス・ソーシャル・ビジネスとは何か? それは、簡単に、下記の7原則を満たしているかどうかで決まります。

1. 利益の最大化ではなく、人々や社会を脅かす貧困、教育、健康、技術、環境といったなんらかの社会的問題を解決することを目的とすること。
2. 財務的、経済的に自立し、持続できること。
3. 出資者は、配当として出資額を回収できるが、それを上回る配当利益を得ることができないこと。
4. それらの利益はユヌス・ソーシャル・ビジネスの普及とよりよい実施のために使われること。
5. そのビジネスのサービス・商品は、環境を尊重すること。
6. 雇用者は良い労働条件で給料を得ることができること。
7. 楽しみながら行うこと。

通常のビジネスは、やはり、「利益の最大化」を目的とし、余裕が出たらCSRなどを行うというものです。ソーシャル・ビジネスは「社会問題の解決」そのものを目的とします。また、世界の極貧国であろうが先進国であろうが社会的な様々な問題を抱えている地域であれば、どこでもユヌス・ソーシャル・ビジネスを創出していくことができます。もちろん、日本においても、あなたの街においても。そして、そのビジネスからきちんと利益を得て、自立することが必要であり、ここが補助金や寄付に頼るNPO等と異なる点です。また、出資者は出資額以上の利益を得ないし、ビジネスである以上、出資額さえ戻ってこないリスクもあります。ソーシャルだからリスクが少ないというのは、間違った考えで、新しいビジネスですから、そのリスクはむしろ大きいと思われます。そのビジネス・モデルを徹底的に、様々な専門家と一緒に構築していくことが大切になります。その際に必要なのが、情熱と創造力と革新性です。これについては、次回に。



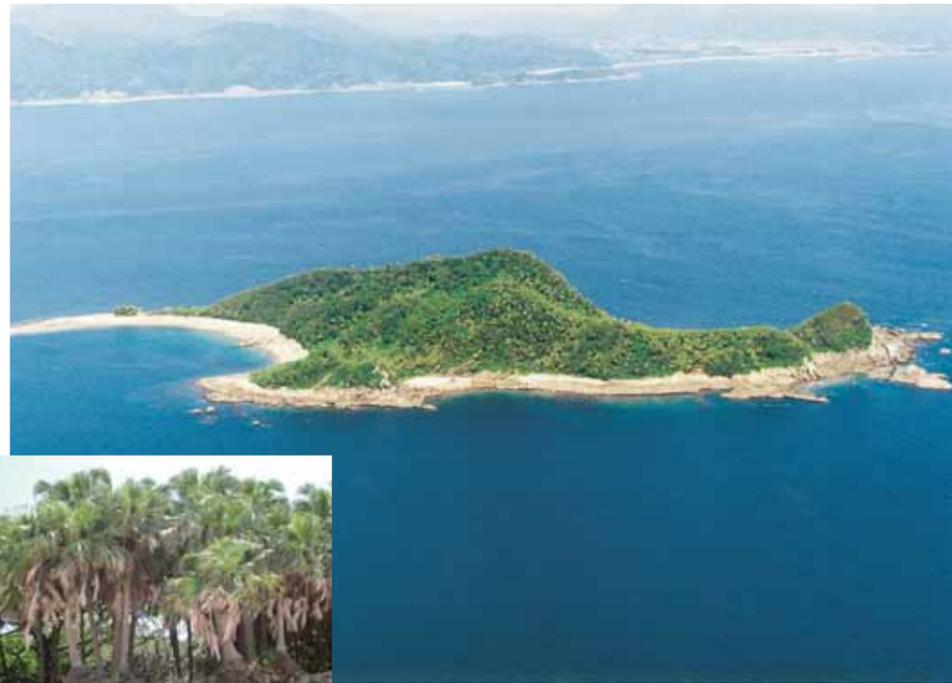
ソーシャル・ビジネス7原則  
ユヌス氏直筆

# 大地のいのち

Vol.5

鹿児島県志布志市

## 枇榔島のピロウ



着生(ちやくせい)植物や蔓性(つるせい)植物など、珍しい亜熱帯性植物で構成される枇榔島。

ヤシ科の高木で、葉は直径1m近くにもなるピロウ。

枇榔島は、鹿児島県志布志港から約4kmに浮かぶ周囲約4kmの小さな無人島です。南斜面にはピロウの巨木が密集し、モクタチバナやシラタマカヅラなど約200種にも及ぶ亜熱帯性植物が生育しています。このため、日本の天然記念物の中でも代表的な原生林として大正10年に全島の植物が天然記念物として国指定を受け、さらに昭和31年に特別天然記念物として再指定を受けた経緯があります。

南国情緒あふれる景観を誇り、学術的にも貴重な存在として名を馳せる枇榔島は、あるがままの姿を後世に語り継ぐ使命を担っているのです。

### DATA

#### 枇榔島

お問い合わせ先/志布志市総合観光案内所

☎099-472-2224

#### <所在地>

鹿児島県志布志市志布志港より約4km



枇榔島

## 愛情たっぷり! カンタンレシピ

余ったお餅が大活躍!カリッとモチり、お子さまにも大好評!

## フライパンで餅もちピザ

【調理時間】  
20分  
【エネルギー/1人分】  
約380kcal

### 作り方

- ※2回に分けて焼きます。
- 餅は薄くスライスし、ベーコンは細切り、玉ねぎとピーマンは薄切りにします。
  - フライパンを熱し、オリーブオイルをしいて餅を並べます。
  - 餅に少量の水をふりかけ、少しふくれたら裏返します。
  - 一旦火を止め、トマトケチャップまたはピザ用ソースを塗り、ベーコン、玉ねぎ、ピーマン、とろけるチーズをのせます。
  - ふたをして、弱火で全体に火が通ったら、塩・こしょうで味を整えてできあがり!



お好みでバジルをのせてもOK!  
トッピングも自由にアレンジできます。

### <材料>4人分

- 角餅……………8個(丸餅なら12個)
- トマトケチャップまたはピザ用ソース……………大さじ4
- ベーコン……………2枚
- 玉ねぎ……………1/4個
- ピーマン……………1個
- とろけるチーズ……………80g
- 塩・こしょう……………適量
- オリーブオイル……………大さじ1

## MESSAGE BOARD

~メッセージボード~

皆さまからお寄せいただいたご意見の一部を紹介いたします。



### 私「わがまま」なH1N1に挑戦

「わがまま」なH1N1「最近、エゴへの風潮が下火になりつつありますが、そんな中でも絶えず環境の為に努力している方がいることについて、大変心強く思います。私も何かできることから取り組みたいと思いました。」

(佐賀県男性・20代)

### 夫も重宝!カンタンレシピ

先日、妻が風邪でダウン。そこで「カンタンレシピ」が脳裏にピン!「炊飯器でつくる簡単パエリア」にチャレンジ。いやあ、なかなかの出来。子どもたちにも好評でした。

(福岡県男性・50代)

### プレゼント連続当選に期待!

先月応募し、見事当選しました。高鍋支店の方が直接持ってきました。驚きました。職場の人も、今月号から応募しようと言っていましたので、当たる確率が下がることまぢがいなし!連続当選するかも期待してます。

(宮崎県女性・50代)

### 飛び上がるほどの低金利!

保育園の送迎に車が必要なのですが、育児支援ローンも利用できる聞き、低金利に飛び上がりました。さすが、子育て世代にも優しいこうきんですな!

(鹿児島県女性・30代)

### 子どもたちの声がうれしく!

「ツカエル図書館」や「メッセージ」の取り組みは、ずっと続けて欲しいです。子ども達の喜びの声がうれしいです。本からの感動、試合からの感動が、子ども達の将来の夢を育ててほしいです。

(長崎県女性・60代)

### プレゼントもOK

母が「労金さんが便利だから…」と言っていて、おこづかいも入れています。セブンでもイオンでも引き出せるので、本当に便利です。

(長崎県男性・10代)

「夢ろうきん」についてのご意見・ご感想などのお便りをお待ちしております。下記プレゼントの応募先までご郵送ください。

クイズに答えて、プレゼントに応募しよう!

## クイズ & プレゼント

### 問題

真ん中に浮かび上がる漢字は?

※真ん中の漢字は、8つの漢字と前後で組み合わせると、2字熟語になります。



<答え>

### 今月のプレゼント

A

好きな具材を薄切り食パンではさむと、ちよびり贅沢なホットサンドのできあがり!一度に2個作れます。

#### ソレアド ホットサンドS



フッ素加工だから、お手入れも簡単!

B

世界中で愛されるKIWIブランドの油性クリーム3色(黒・茶・無色)に、ブラシ、みがき布などをセットで!

#### KIWI 靴ミガキセット



高級ワックスの被膜でキズや汚れから守ります!

前号(11・12月号)の答え 天

### ●プレゼントの応募方法

ご応募は九州ろうきんホームページ ①パソコンサイト(夢ろうきんクイズのバナー) ②モバイルサイト(夢ろうきんクイズのご応募)、スマートフォンサイト(夢ろうきんクイズのご応募)、または、郵便ハガキに下記の事項をご記入のうえ、ご郵送ください。

- ①クイズの答え ②ご希望の賞品(A・Bのいずれかをご記入ください) ③郵便番号 ④住所 ⑤氏名 ⑥年齢 ⑦電話番号 ⑧職場名 ⑨最寄りのろうきん支店名 ⑩夢ろうきんのご感想、またはろうきんへのご意見

### ●応募締切:2013年2月15日(金) ※当日消印有効

応募先 〒810-8509 福岡市 九州労働金庫 「夢ろうきん 読者プレゼント」係

11・12月号の読者プレゼントには1,821通のご応募をいただきました。ありがとうございました。なお、当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

ご応募にあたって:ご記入いただいた個人情報は、賞品の発送・ご意見やご要望への対応、応募者属性の集計(ただし、個人を特定しない統計的データとして用います)以外、個人を特定した情報として利用することはありません。